

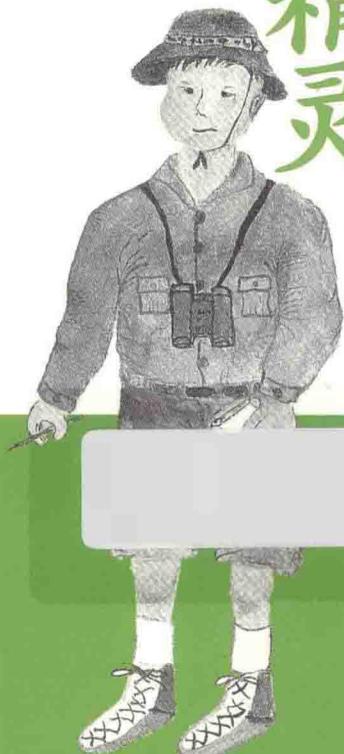
自然
足迹

01

望远镜 里的精灵



写给
小朋友的观鸟书



刘克襄 文/图

台湾自然写作第一人

以 20 余年野鸟观察经验
让小朋友成为小小赏鸟专家



台湾《联合报》
年度十大童书

小太阳奖

《中国时报》
开卷好书奖

上海译文出版社

望远镜 里的精灵

写给
小朋友的观鸟书



刘克襄 文 / 图

上海译文出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

望远镜里的精灵：写给小朋友的观鸟书 / 刘克襄著.

—上海：上海译文出版社，2014. 8

ISBN 978-7-5327-6713-7

I. ①望… II. ①刘… III. ①鸟类—少儿读物

IV. ①Q959. 7-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 116598 号

望远镜里的精灵

——写给小朋友的观鸟书

刘克襄 著

责任编辑 / 刘宇婷 装帧设计 / 尚燕平工作室

上海世纪出版股份有限公司

译文出版社出版

网址：www.yiwen.com.cn

上海世纪出版股份有限公司发行中心发行

200001 上海福建中路 193 号 www.ewen.cc

上海文艺大一印刷有限公司印刷

开本 890×1240 1/32 印张 6.25 插页 2 字数 31,000

2014 年 8 月第 1 版 2014 年 8 月第 1 次印刷

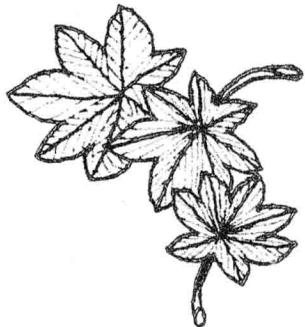
印数：0,001 – 8,000 册

ISBN 978-7-5327-6713-7 / Q · 012

定价：28.00 元

本书中文简体字专有出版权归本社独家所有, 非经本社同意不得转载、摘编或复制

如有质量问题, 请与承印厂质量科联系 T: 021-64511411



写给小朋友的话

小朋友，平常在学校玩耍，或者在放学回家的路上，你有没有曾经因为看不到小鸟而觉得很奇怪？小鸟在树上飞来飞去，在草地上跳来跳去，行动都相当快速，我们又要怎么看？

等我们好不容易认得小鸟了，会不会又因为不知道它们是如何生活的，而感到很不满意呢？尤其是那些平常就会站在窗口的麻雀、绿绣眼和白头翁；还有到郊外时，经常出现在水田的小白鹭、停在电线杆的乌秋、盘旋在天空的老鹰……

更令人生气的是，当你想要更深入地了解它们时，找不到适合的书来参考呢！

刘叔叔在野外赏鸟已经有二十多年的经验，也带过许多小朋友到户外赏鸟，很清楚地知道小朋友赏鸟时，通常会遇到哪些问题。所以，最近我特别将平常容易看到的鸟类，整理出



十七种，把它们介绍给小朋友。它们的生活习性都相当有趣，而且与众不同，各有自己的天地。

譬如，黑枕蓝鹟是森林里最善于警戒的小鸟，喜欢跟其他小鸟一起生活，帮助其他小鸟躲避敌人……

红尾伯劳每年都会回到同一个地方过冬，只要那儿的环境不变坏……

小白鹭是脾气很不好的农夫，不喜欢其他的同伴接近自己的领域……

东方环颈鸻担心天气太热，用遮阴的方式孵蛋……

像这些在别的鸟类书本里比较少提到的鸟类行为故事，是这本书最大的特色。如果小朋友认真读完里面的故事，保证你会成为一个很棒的小小赏鸟专家。

当然，更重要的是，它们也是小朋友刚开始赏鸟时，一定要认识的基础鸟类哟！透过这些常见鸟类各种各样的习性和行为，我们更可以具体地认识鸟类生活的



环境。

我也诚恳地希望，这些常见鸟类奇妙的生活方式，能够激发各位小朋友在野外进行自然观察的兴趣，进而成为一位小小自然观察家。



目录

• • • • •

1

写给小朋友的话

1

麻雀

| 城市公民 |

11

绿绣眼

| 机伶的小白眼 |

21

白头翁

| 水果大王 |

31

黑枕蓝鹟

| 森林的警卫 |

41

五色鸟

| 枯木洞的花和尚 |

53

红嘴黑鹊

| 神话英雄 |

65

红尾伯劳

| 凶悍的武士 |

77

白鹤鸽

| 黄昏的赶集者 |

87

小白鹭

| 白色农夫 |

97

老鹰

| 消失中的贵族 |

109

翠鸟

| 钓鱼高手 |

119

小燕鸥

| 夏日访客 |

131

东方环颈鸻

| 孤独的旅者 |

143

家燕

| 骑楼的房客 |

153

珠颈鸠

| 低音歌手 |

163

褐头鹪莺

| 芒草间的舞者 |

173

鸟秋

| 飞行高手 |

183

如何赏鸟

186

如何使用赏鸟笔记本

189

赏鸟守则问答

191

后记



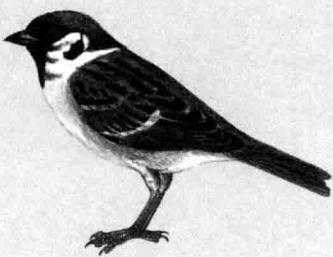
麻雀

| 城市公民 |

má què

麻雀

欧亚大陆皆有分布。体形短圆，属于杂食性鸟类，不同时节会取食不同的食物。近年来，已充分适应城市生活，更学会啄食人类丢弃的残余食物，拥有稳定的食物来源。





一个初春的早上，我打开窗，发现盆栽上的泥土，又被挖了一个小土坑，到处都有散乱的泥土屑。

这已经是连续第三天了，会是谁的杰作呢？窗口有五楼高，老鼠不可能爬上来，我直接联想到的就是鸟类。会是什么鸟呢？隔天清晨，我特别起个大早，偷偷地躲在窗口旁等候。

果然，天刚亮没多久，我就看到一只麻雀飞到那儿。它走进小土坑，蹲下身子。同时，把翅膀略微摊开，不时扬翅，把沙土往身上倒。好了，这下子知道是麻雀惹的祸了，我的好奇心也得到满足。

但是，从它的出现，我却联想到一个有趣的问题。为什么它要来这里蹲伏，而且把沙土往身上倒，难道它不怕脏？

我翻了一些自然百科全书，从记载上知道，它可能是在进行“沙浴”。“沙浴”就是用沙子洗澡的意思，一般鸟类是用水洗澡，麻雀有时用的却是沙子。麻雀沙浴的季节虽不固定，但是在初春时最常见到。

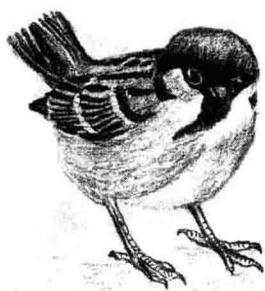


为什么这只麻雀来这儿进行“沙浴”呢？原来，快要接近繁殖的季节了，这只常来的麻雀大概是觉得沙浴可以去除寄生虫，如此才能增进身体健康，生下健康宝宝吧！

初春还有一个现象可以观察，如果我们在窗口放一些面包屑或是米粒，很容易便吸引麻雀前来啄食。毕竟，这时天气仍冷，昆虫还不多，麻雀不挑食，能找到吃的也就不错了。

天气渐渐暖和后，麻雀在我窗口出现的次数就逐渐减少。但是朝电线上观察，会发现成双成对的麻雀开始多起来了。我经常会看到一对麻雀，在电线上并排站着。没多久，有一只会不断拍着翅膀，迅速跳到另一只身上。然后，下来，继续鼓翼，再跳上去。连续三四次后，完成交配的动作，那只鼓翼的是公鸟。

交配完的麻雀就要烦恼住家的事了，还好材料到处都有。芒草是所有植物里，最受平地鸟类欢迎的建筑材料。我从窗口看出去，春天荒地上的芒草，长有羽毛的种子已经远扬，多半只剩下芒草秆，在风中摇晃着。许多麻雀便到那儿咬下一丝丝



麻雀成鸟

• • • •



麻雀小宝宝

• • • • •



的芒须，准备盖房子。

每次，它们都会咬下一小撮，飞上屋顶，钻入屋瓦中，把家搭盖在一个黑暗而且隐秘的隙缝里。有的麻雀胆子比较大，家就筑在冷气机的死角处。还有的麻雀比较讲究住家环境，马路上的一些软木塞、纸屑，也被它们捡回去衬底，或者做装饰。

一个多月后，当我再注意到它们时，就知道小宝宝已经出生了。因为这时候的麻雀，嘴上经常叼着虫子，在屋顶上飞进飞出。

通常，一对麻雀会生下四到五只的小宝宝。等到这些小宝宝长大离巢，它们会再生第二次。

平常麻雀的食物非常杂，什么都吃，谷粒、面包都爱吃。但是小麻雀正在成长，食物要营养些，因此多半吃各种小虫子。

当麻雀叼的虫子愈大时，也意味着在巢里的小麻雀已经快要长大，不久就会离巢。不过，这时也是最危险的时候，经常有尚未长好羽毛的小麻雀，不小心从巢里掉落下来，摔死了；